GUTE NACHRICHTEN FÜR VIERBEINER

Ausgabe September/Oktober 2014

VET CONCRET Spezial

PANKREAS
KLEINES ORGAN MIT ZENTRALER BEDEUTUNG

AKTIVER SOMMER
SPORTLICH ERFOLGREICH

THE SOCIAL VETWORK
BLOG FÜR VIERBEINER

BAUCHSPEICHELDRÜSE

Die Verdauung der Nährstoffe wäre ohne die Hilfe der Bauchspeicheldrüse nicht möglich. Ist das Organ erkrankt, sinkt nicht nur die Nährstoffversorgung unserer Vierbeiner. Häufig leiden die Tiere unter akuten Beschwerden, die medizinisch versorgt werden müssen. Auf Seite 3 finden Sie wichtige Infos und Tipps für die Zeit nach dem Tierarztbesuch.

EDITORIAL

ENZYME – KLEINE HELFER, GROSSE WIRKUNG!

Die Bauchspeicheldrüse (lat. Pankreas) ist im Verhältnis zu Magen und Darm ein eher kleines Organ. Sie produziert Enzyme und auch einige Hormone, die Verdauung und Stoffwechsel regulieren. Wenn der Enzymhaushalt gestört ist, kann es insbesondere im Verdauungstrakt zu Komplikationen kommen.

Zu den wichtigsten Enzymen der Bauchspeicheldrüse gehören die Lipasen. Sie spalten die Nahrungsfette, so dass lebenswichtige Fettsäuren verdaubar werden. Amylasen helfen bei der Zerlegung der Kohlenhydrate und Proteasen bei den Eiweißen. Ohne ihre Hilfe wird die Nahrung fast unverdaut wieder ausgeschieden, was zu heftigen Beschwerden führt.

In der aktuellen Ausgabe beschäftigen wir uns damit, was Sie tun können, um Ihren Vierbeiner bei einer Bauchspeicheldrüsenerkrankung zu unterstützen und den Krankheitsverlauf zu mildern. Außerdem blicken wir auf einen erfolgreichen, sportlichen Sommer zurück und wagen einen kleinen Ausblick auf die künftigen Projekte von Vet-Concept.

Ihr Daniel Greber
Redaktion

UNSERE TIPPS

für Ihre Vierbeiner

VITALSTOFFE SIND LEBENSNOTWENDIG

Eine Reihe von Stoffen ist für den menschlichen Organismus lebensnotwendig. Nur durch deren Präsenz sind Stoffwechsel- und Wachstumsprozesse möglich. Dazu zählen unter anderem Vitamine und Mineralstoffe. Beide Arten liefern dem Tierkörper keine Energie, sind aber unverzichtbar. Vitamine stärken u.a. die körpereigene Abwehr und steuern im Zusammenspiel mit Mineralien die Lebens- und Stoffwechselaktivität. Mineralstoffe sind z.B. Bestandteile von Hormonen oder erhalten die elektrische Neutralität zwischen verschiedenen Geweben. Mineralstoffe und Vitamine spielen auch bei der Reizweiterleitung der Nerven im Gehirn eine wichtige Rolle.

MULTI-MINERAL MIT TAURIN Für Hunde und Katzen

- **Nahrungsergänzung bei erhöhtem Bedarf, Vitaminmangel oder selbst zubereiteter Kost**
- **enthält viele wichtige Vitamine zur Unterstützung der Regeneration**
- **Mineralstoffe und Kräuter fördern den Stoffwechsel und die Verdauung**

GINSENG – DIE „WURZEL DES LEBENS“

Ginseng spielt bereits seit Jahrhunderten eine wichtige Rolle in der chinesischen und koreanischen Medizin. Die Wurzel war zu bestimmten Zeiten mehr wert als Gold. Sie gilt als stärkendes und aufbauendes Mittel, wichtig zum Beispiel für ältere Tiere. Außerdem stärkt Ginseng das Immunsystem und wirkt sich positiv auf die Leistung des Gehirns aus. Somit wird die geistige Konzentrationsfähigkeit sowie die Stressbewältigung unterstützt und auch das körperliche Leistungsvermögen bei Müdigkeit, Schwäche- und Erschöpfungszuständen verbessert.

REVITAL PLUS Für Hunde und Katzen

- **Aufbaukonzentrat mit Ginseng**
- **Vitalstoffe und Seealgenmehl für Zellschutz und Leistungsfähigkeit**
- **mit Extrakten der neuseeländischen Grünlippmuschel, die die Beweglichkeit fördern**

WUSSTEN SIE SCHON?

Auch das Hormon Insulin zur Regulation des Blutzuckerspiegels wird in der Bauchspeicheldrüse produziert.

Welche Rolle spielt die

BAUCHSPEICHELDRÜSE?

Die Bauchspeicheldrüse (Pankreas) produziert lebenswichtige Verdauungsenzyme und trägt zur Neutralisation des sauren, in den Dünndarm eintretenden Nahrungsbreis bei. Bei Erkrankung der Drüse ist eine vorübergehende oder auch dauerhafte Futterumstellung notwendig.

ENTZÜNDUNG

Eine akute Entzündung der Bauchspeicheldrüse kann verschiedene Ursachen haben, wobei fettreiche Ernährung, Übergewicht, Durchblutungs- und Stoffwechselstörungen, aber auch Infektionen als mögliche Auslöser diskutiert werden. Die Erkrankung kann unterschiedlich stark ausgeprägt sein und ist durch mangelnden Appetit, Erbrechen, Bauchschmerzen, manchmal auch Durchfall und einer fortschreitenden Schwäche gekennzeichnet. In schweren Fällen ist eine stationäre Versorgung durch den Tierarzt notwendig.

Fütterungsmanagement

Um die Aktivität der Bauchspeicheldrüse zu reduzieren und das Organ vorübergehend zu entlasten, darf der Vierbeiner in der akuten Phase und bei Erbrechen 12–24 Stunden kein Futter zu sich nehmen. Um einem Flüssigkeitsdefizit vorzubeugen, erhält das Tier stattdessen Infusionen. Nach dieser Behandlungsphase können Sie mehrmals täglich kleine Mahlzeiten einer fettarmen, hochverdaulichen und allergenarmen Nahrung anbieten.

GUT ZU WISSEN

Zur Vorbeugung weiterer Erkrankungsschübe ist es sinnvoll, das Fütterungsmanagement mit 3 bis 4 kleinen Portionen pro Tag beizubehalten. Insbesondere ist hier auf eine fettkontrollierte und gleichmäßig zusammengesetzte Nahrung zu achten.

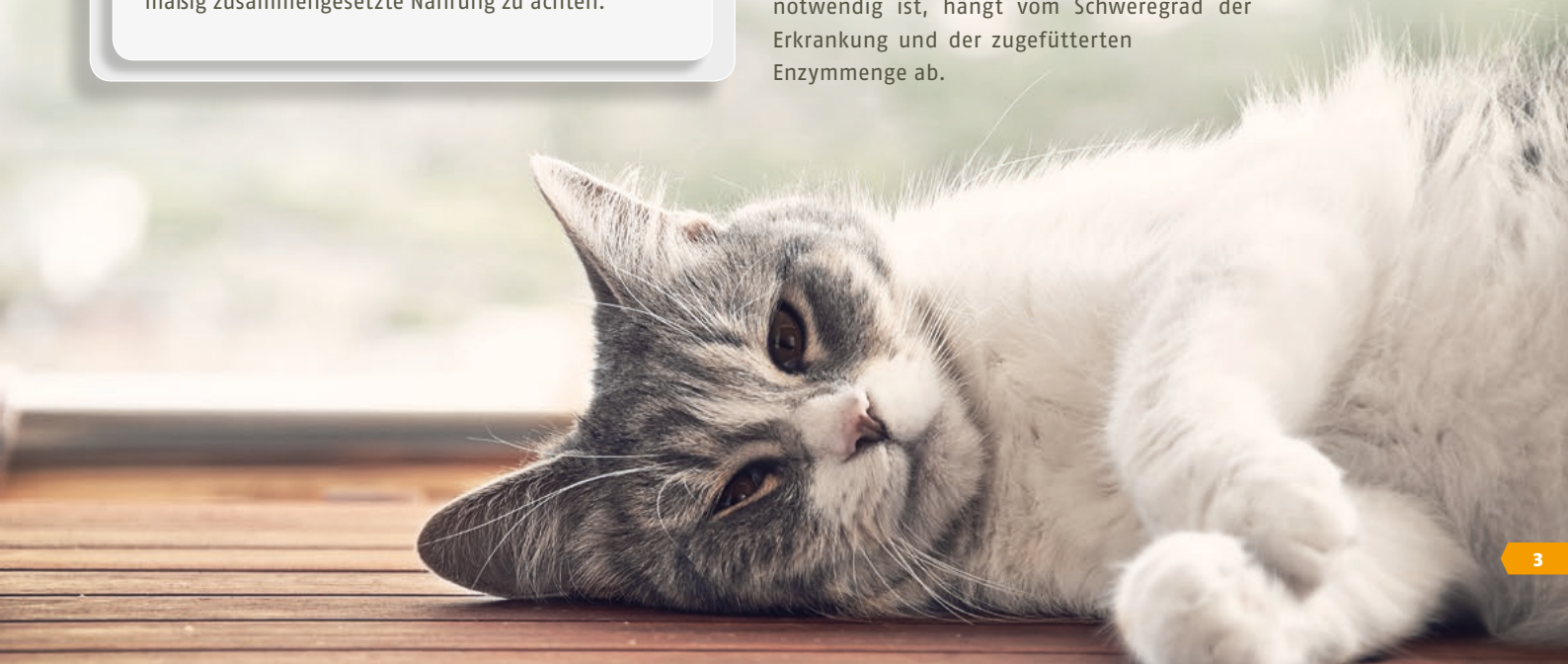
INSUFFIZIENZ

Sind über 90 % der Organfunktion beeinträchtigt, entsteht eine Pankreasinsuffizienz. Nahrungsbestandteile können nun nicht mehr richtig verdaut werden. Die Insuffizienz kennzeichnet sich durch einen voluminösen Kotabsatz, zunehmende Abmagerung, Konditionsverluste und Heißhungerattacken des Tieres. Ebenso kann Durchfall auftreten, meist von gelb-grauer Farbe und pastöser oder schaumiger Konsistenz. Viele Tiere leiden unter Blähungen und einem struppigen, glanzlosen Haarkleid. Die Pankreasinsuffizienz kann bei einigen Rassen genetisch bedingt sein, wie beim Deutschen Schäferhund, aber auch durch chronische Entzündungen und Immunreaktionen ausgelöst werden.

Fütterungsmanagement

Im Gegensatz zur Entzündung der Bauchspeicheldrüse stellt die Insuffizienz eine lebenslange Erkrankung dar. Spricht das Tier gut auf die Therapie an und wird die Diät streng eingehalten, kann der Vierbeiner aber bis ins hohe Alter gut mit der Erkrankung leben.

Am wichtigsten ist es, ein hochverdauliches, fettreduziertes Futtermittel zu wählen und gegebenenfalls dauerhaft Pankreasenzyme zusätzlich zur Nahrung zu verabreichen. So kann das Futter aufgespalten und die Nährstoffe verdaut werden. Eine Erhöhung der Futtermenge auf das 1,5- bis 2-fache ist nicht ungewöhnlich, um den hohen Nährstoffbedarf zu decken. Aufgeteilt in mehrere kleine Portionen lässt sich hier die Verdaulichkeit noch verbessern. Ob ein spezielles Diätfutter lebenslang notwendig ist, hängt vom Schweregrad der Erkrankung und der zugefütterten Enzymmenge ab.



FAIRPLAY Tour

ZWISCHENSTOPP IM INDUSTRIEPARK-REGION-TRIER

Bereits zum 16. Mal organisierte der EuroSportPool gemeinsam mit dem Landessportbund Rheinland-Pfalz und der Europäischen Akademie des rheinland-pfälzischen Sports die Fairplay-Tour der Großregion. Im Zeitraum vom 18. bis 26. Juli radelten dabei rund 300 Jugendliche mit ihren Lehrern und Betreuern aus Deutschland, Frankreich, Belgien und Luxemburg im Alter von 10 bis 18 Jahren gemeinsam für den guten Zweck. Neben der Vermittlung von Werten wie Fairness, Leistungsbereitschaft und Solidarität verfolgte die Fairplay-Tour noch ein anderes, karitatives Ziel, nämlich das Sammeln von Sponsorengeldern. Unternehmen aus der Region unterstützten die Aktion finanziell und spendeten pro geradeltem Kilometer für Entwicklungshilfeprojekte in Peru, Ruanda und Mosambik.

Und die Tour hatte es in sich! Innerhalb einer Woche legten die Schüler 800 Kilometer zurück. Das zahlte sich aus. In den vergangenen 15 Jahren hat die Fairplay-Tour bereits die gewaltige Summe von 2,5 Millionen Euro eingefahren.

Am Sonntag, 20. Juli 2014, war es wieder soweit! Erschöpft, aber glücklich erreichten die überwiegend jugendlichen Teilnehmer der Fairplay-Tour das im Industriepark-Region-Trier gelegene Firmengelände von Vet-Concept. Denn seit 2013 gehört das Unternehmen zu den Sponsoren dieser großartigen Initiative. Bei hochsommerlichen Temperaturen konnten sich die Teilnehmer bei uns ausgiebig erfrischen und für die folgende Etappe stärken.

Nachdem der größte Durst gelöscht und der Hunger gestillt war, überreichte der Geschäftsführer Torsten Herz den Vertretern der Welthungerhilfe anschließend den Spendenscheck von Vet-Concept.

DEUTSCHLAND IST WELTMEISTER

Die deutsche Nationalmannschaft hat in Rio de Janeiro wohlverdient den vierten Weltmeistertitel gewonnen. Nach sieben Spielen konnten Jogi's Jungs endlich den WM-Pokal in die Höhe stemmen. Wir sind davon überzeugt, dass auch unser Vet-Concept WM-Orakel seinen Teil dazu beigetragen hat.

Vor jedem Spiel der deutschen Nationalmannschaft waren die Hunde von Vet-Concept als WM-Orakel gefordert. Wir wollten prüfen, wie viel Fußball-Geist in unseren Vierbeinern steckt. Bei sechs von sieben Spielen wurde ein Sieg der DFB-Jungs prophezeit. Unsere WM-Orakel-Videos können Sie sich in unserem YouTube-Channel **„vetconceptchannel"** oder auf Facebook noch einmal in Ruhe anschauen!

Zusätzlich ermöglichten wir unseren Kunden während der Weltmeisterschaft, ihr Fachwissen zu nutzen und vorab die drei besten Mannschaften der WM zu bestimmen. Je früher getippt wurde, desto besser standen die Gewinn-Chancen für die Auslosung. Tatsächlich hat es **Eike-Sandra Zwack aus Gaden** als einzige geschafft, noch vor dem ersten Achtelfinalspiel die drei besten Mannschaften der Fußball-WM vorauszusagen. Das war einsame Spitze! Herzlichen Glückwunsch!

Die Preise für die Plätze zwei bis vier wurden an die folgenden Gewinner verlost:

2. Preis: Holger Schünke aus Lübeck
3. Preis: Oliver Schmidt aus Birkenwerder
4. Preis: Kati Franke aus Neuhaus

UND SO ERLEBTEN UNSERE KUNDEN DIE FUSSBALL-WELTMEISTERSCHAFT 2014...

„Unsere Enja ist voll dabei :)"

„Adieu les Bleus..."

„Wir (Rocky (Jack-Russel-Rehpinscher-Mix) und Bella (Australian Shepherd)) sind bereit für das nächste Spiel! ;)"

„Auch Theo ist im Fußballfieber!"

„Buddy macht sich schon einmal warm!"

„Manja hat leider immer noch nicht verkraftet, dass England raus ist. (Britisch Kurzhaar)"

„Clyde steht auf alles, was rund ist :)"

Hintere Reihe: Stefan Ting, Stephan Erz (v.l.n.r.), Vordere Reihe: Jessica Palzer, Sarah Whitehead, Sandra Bastgen, Daniela Schröder und Thomas Wunn (v.l.n.r.)

NEU IM TEAM

Wir begrüßen ganz herzlich im Vet-Concept-Team: Sandra Bastgen, Stephan Erz, Jessica Palzer, Daniela Schröder, Stefan Ting, Sarah Whitehead und Thomas Wunn!

Unsere neuen Kolleginnen hören Sie bereits jetzt schon am Telefon in der Beratung. Da sie sehr tierlieb sind, werden sie alles tun, um mit Ihnen zusammen die richtige Produktauswahl für Ihr Tier zusammenzustellen. Stefan Ting arbeitete vorher in einer Werbeagentur und wird nun die „Neuen Medien" mitbetreuen. Außerdem sammelt er Ideen und organisiert Marketingmaßnahmen. Thomas Wunn unterstützt unseren Einkauf. Stephan Erz wiederum freut sich auf seine Aufgaben im Internetshop und Warenwirtschaftssystem.

Sie sahen zu Beginn die Herausforderung im Kennenlernen der Produkte bzw. der verschiedenen Computerprogramme, die sie beim täglichen Arbeiten benutzen, und freuen sich bisher über die sehr persönliche Einarbeitung und strukturierte Vorgehensweise, die abwechslungsreichen Schulungen und das Gefühl, als „Welpen" im Team mit Stärken und Schwächen angenommen und akzeptiert zu werden.

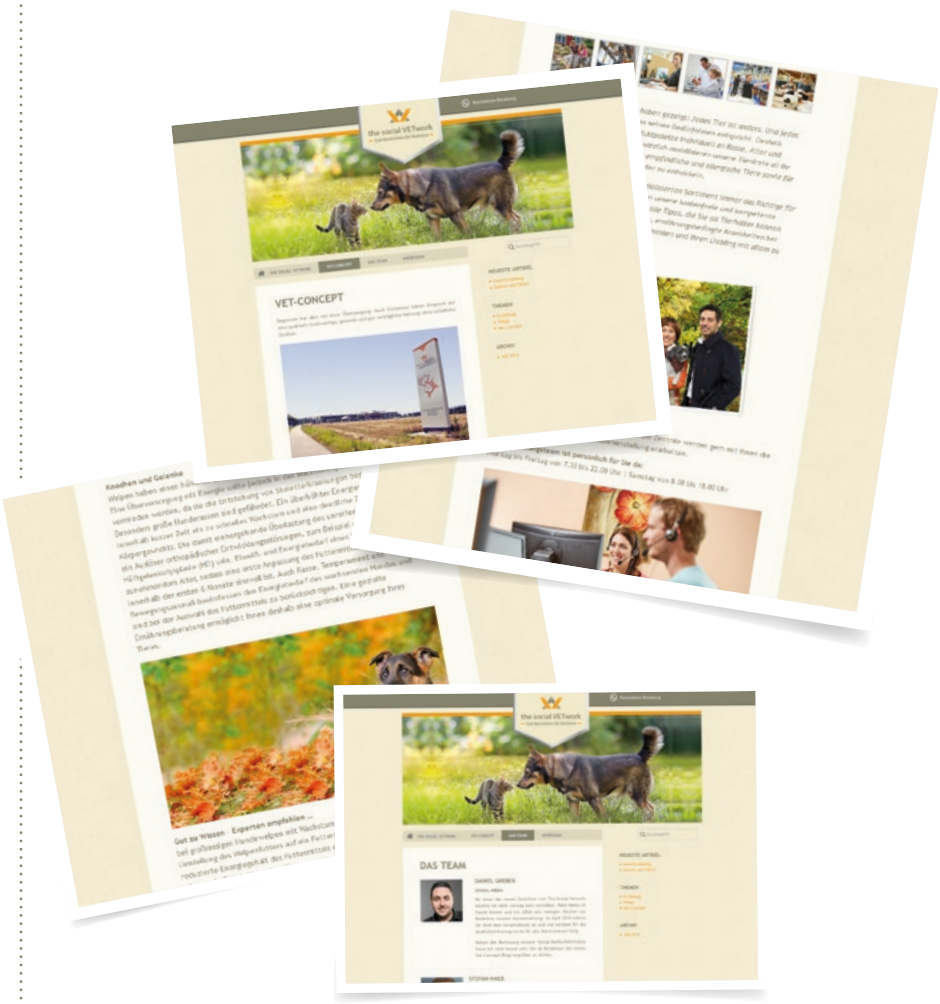
THE SOCIAL VETWORK – DER VET-CONCEPT BLOG

Im Laufe des nun bereits 15-jährigen Bestehens von Vet-Concept hat sich eine ganze Menge an Erfahrung und Wissen innerhalb unseres Unternehmens angesammelt. Neben der telefonischen Beratung möchten wir dies zukünftig auch in Form eines Weblogs mit Ihnen teilen.

Ein Team aus den verschiedenen Abteilungen des Unternehmens wurde zusammengestellt, um Themen rund um Hund und Katze zu beleuchten. Neben Beiträgen zur Ernährung Ihrer Vierbeiner beschäftigen wir uns mit Fragen zur Gesundheit und der richtigen Pflege. Zudem geben wir Tipps und Tricks in Alltagsfragen und begeben uns auf die Suche nach wissenswerten Fällen. Erhalten Sie Einblicke in unser Unternehmen, verfolgen Sie aktuelle Entwicklungen und lernen Sie die Menschen hinter Ihrer Tiernahrung kennen.

www.the-social-vetwork.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Vet-Concept Blog-Team



DIE ZÄHNE
unserer Vierbeiner

Zahnprobleme treten vermehrt bei Rassen mit einem sehr kurzen Fang auf. Hier sind die Zahnzwischenräume sehr eng, sodass Futterreste eher haften bleiben.

Wenn Kitten und Welpen das Licht der Welt erblicken, liegen die Zähne noch geschützt im Kiefer. Erst ab der dritten Lebenswoche brechen die Milchzähne durch. Beim Hund ist das Milchgebiss in der sechsten Woche vollständig ausgebildet, bei der Katze kann dies bis zur achten Lebenswoche dauern. Zwischen dem vierten und achten Lebensmonat findet der Zahnwechsel statt. Dann werden die Milchzähne von den bleibenden Zähnen ersetzt. Selten kommt es vor, dass der Milchzahn nicht vom Nachfolger verdrängt wird. Ist dies allerdings der Fall, sind beide Zahnspitzen zu sehen. Um hier eine Zahnfehlstellung zu vermeiden, sollte der Vierbeiner dem Tierarzt vorgestellt werden.

DAS GEBISS

Nach Abschluss des Zahnwechsels verfügt der Hund über insgesamt 42 Zähne; darunter 12 Schneidezähne, 4 Fangzähne und 26 Backenzähne. Das bleibende Katzengebiss besteht aus 30 Zähnen; hierzu zählen 12 Schneidezähne, 4 Eckzähne und 14 Backenzähne.

Neben ästhetischen und hygienischen Gründen ist ein funktionsfähiger Fang mit gesunden Zähnen auch in Bezug auf die Verdauung von großer Bedeutung. Mit dem Aufnehmen, Zerkleinern und Einspeicheln des Futters wird bereits der Verdauungsprozess ausgelöst. Hierbei bleiben regelmäßig Essensreste und Bakterien haften. Mineralstoffe aus dem Speichel lagern sich ein und der Zahnstein entsteht. Neben erheblichen Zahnproblemen können die Bakterien durch die Blutbahn auch in andere Organsysteme gelangen und somit Erkrankungen von Lunge, Niere oder Herz und Diabetes auslösen.

RICHTIGE PFLEGE

Umso wichtiger ist die Zahnpflege unserer Vierbeiner. Regelmäßiges Kauen fester Nahrung, Zahnreinigung und zusätzliche Zahnschutzpräparate sind mit die besten Voraussetzungen für die Gesundheit von Fang und Zähnen. Hingegen erfordern Zahnbelag und Zahnstein, Zahnverlust und Entzündungen im Fang ein konsequentes Gegensteuern.

Erfahren Sie in unserer nächsten Ausgabe mehr zum Thema Zahngesundheit. Wir geben Tipps, wie Sie Ihren Vierbeiner bestmöglich an die Zahnpflege gewöhnen und welche Mittel nachweislich bei Zahnbelag helfen.

PRÄMIENAUSWAHL IM ONLINE-SHOP

Ab sofort haben Sie die Möglichkeit, die Prämie für Ihre gesammelten Bonuspunkte in unserem Online-Shop selbst zu bestimmen. Neben der gewohnten Bonuspunkte-Gutschrift in Höhe von 12,50 Euro wählen Sie zwischen dem Vet-Concept Dosendeckel für alle bestehenden Dosengrößen oder unserem Vet-Concept Futternapf (350 ml / 700 ml).

50 Bonuspunkte... 12,50 Euro
5 Bonuspunkte... Dosendeckel
60 Bonuspunkte... Futternapf klein
75 Bonuspunkte... Futternapf groß

VET-CONCEPT
Gute Nahrung für Vierbeiner

Unsere kostenfreien Service-Nummern:
Deutschland 0800/6860274
Luxembourg 8002/4305
Schweiz 0800/5649 70
Österreich 0800/2910 40
Niederlande 0800/0228891

©2014 Vet-Concept GmbH & Co. KG

Dieselstraße 4, DE 54343 Föhren
E-Mail: info@vet-concept.de
Internet: www.vet-concept.de

Angebote nur solange der Vorrat reicht.
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.
Produkt-Abbildungen nicht maßstabsgetreu.

UNSERE ANGEBOTE

SEPTEMBER

(gültig vom 1. – 30. September 2014)

🐱	🐶	ART.NR.	PRODUKT	INHALT	PREIS	ANGEBOT
○	●	6039	Rinderohren	5 Stk.	~~4,90 €~~	3,95 €
○	●	6381	Lachswickel mit Rind	2 Stk.	~~4,50 €~~	3,60 €
○	●	6369	Pansengebäck	8 Stk.	~~4,95 €~~	3,95 €
○	●	6350	Softstreifen Lamm	ca. 100 Stk.	~~13,90 €~~	11,10 €
○	●	6181	Gemüsesticks	150 g	~~4,90 €~~	4,20 €
●	○	6131	Käse-Leckerli	50 g	~~4,25 €~~	3,40 €
●	●	8207	Zahncreme	50 g	~~9,95 €~~	7,95 €

OKTOBER

(gültig vom 1. – 31. Oktober 2014)

🐱	🐶	ART.NR.	PRODUKT	INHALT	PREIS	ANGEBOT
○	●	6303	Seealgenbrötchen	800 g	~~4,90 €~~	3,95 €
○	●	6334	Lammherzen	100 g	~~5,50 €~~	4,40 €
○	●	6390	Hirschfleisch-Streifen	200 g	~~9,90 €~~	7,95 €
○	●	6346	Softstreifen Geflügel	ca. 100 Stk.	~~13,90 €~~	11,10 €
○	●	6182	Käse-Ecken	150 g	~~4,90 €~~	4,20 €
●	○	6126	Cat's Echte	100 Stk.	~~6,50 €~~	5,20 €
●	●	8205	Augenpflege	20 ml	~~9,90 €~~	7,95 €

GESUNDHEITSANGEBOTE

TIPP

(gültig vom 1. September – 31. Oktober 2014)

🐱	🐶	ART.NR.	PRODUKT	INHALT	PREIS	ANGEBOT
●	●	7062	Multi-Mineral	120 g	~~10,90 €~~	9,80 €
●	●	7708	Revital Plus	500 g	~~42,50 €~~	38,25 €

FRISCHE, DIE MAN SCHMECKT

WIR ZEIGEN GERN, WAS IN UNS STECKT!

Mit Hilfe der Stop-Motion-Technologie haben wir einen netten Kurzfilm für Sie zusammengestellt. Scannen Sie einfach den Code mit dem QR-Reader Ihres Mobiltelefons und Sie werden automatisch zum Video geleitet.
Wir wünschen Ihnen viel Spaß!